

## Uusia julkaisuja:



Helena Oikarinen-Jabai (toim.)

### Mun Stadi

ISBN 978-952-5889-30-7

”Mun stadi” kirjassa seitsemän pääkaupunkiseudun nuorta kertoo tekstein ja kuvin siirtolaisuuskokemuksistaan. Nuoria yhdistää se, että heidän vanhempansa ovat kotoisin Somaliasta, ja että he ovat ainakin suuren osan lapsuudestaan asuneet Suomessa. Helsinki on heidän kotipaikkansa, ja he tunnistavat kaupungin paikalliskulttuurit omikseen. Silti nuoret kokevat joissain tilanteissa itsensä ulkopuolisiksi. Toisaalta siirtolaisuus auttaa heitä tarkastelemaan monia ilmiöitä avoimin silmin.

Hinta 20 €

Tuija Wetterstrand

### Kirjeitä Somaliasta – Maa, joka lakkasi olemasta

Mitä tapahtui Somaliassa viimeisenä vuonna, kun se vielä oli yhtenäinen valtio? Miltä tuntui elää ulkomaalaisena pääkaupungissa Mogadishussa, kun maa hajosi ympäriltä?

Tuija Wetterstrand asui Mogadishussa vuosina 1989-1990 ja dokumentoi elämää ja tunnelmia useissa kirjeissä, joita hän sieltä lähetti perheenjäsenille, sukulaisille ja ystäville. Kirjeet sisältävät arvokkaan aikalaishätkökulman Somalian lähihistoriaan ja siihen tilanteeseen, joka lopulta johti maan hajoamiseen ja sen kansalaisten joukkopakoon kotimaastaan, myös meille Suomeen. Huomiota saa myös Somalialle annettu kehitysapu ja sen monet kiemurat. Kirjeitä täydentävät samaan aikaan Somaliassa asuneiden ulkomaalaisten, erityisesti suomalaisten haastattelut sekä runsaat kirjasto- ja arkistolähteet.

ISBN 978-952-5889-40-6

ISBN 978-952-5889-41-3 (pdf)

Hinta 20 €

Tilaukset/Orders:

<http://www.migrationinstitute.fi/netshop/>  
email: [satu.lopponen@utu.fi](mailto:satu.lopponen@utu.fi)

# Kutsu



Siirtolaisuusinstituutti  
Institute of Migration  
[www.siirtolaisuusinstituutti.fi](http://www.siirtolaisuusinstituutti.fi)



*Mun silmin* – somalitaustaisten nuorten näkökulmia Suomeen ja maailmaan

**Kuvaajina ja kertojina Naima Yusuf Mohamed, Akram Farah, Ahmed Muhamed, Hassan Omar, Mohamed Isse, Jabril aka Dice, Mahad Ali ja Ahmed Kahie**

*”Vaikka ma en nää itteeni suomalaisena niin tää on mun kotimaa tai jotain siltä väliltä. Mulla on paljon kavereita täällä. Mä oon syntyny, käyny kouluu, kasvanu täällä. Mä viihdyn Suomessa. Koulun jälkeen haluaisin nähdä vähän maailmaa, mutta luulen että mä jään tänne asumaan. Olen tottunut elämään täällä. Mun kaveritkin on joka puolelta maailmaa, mut usein mä puhun suomee niiden kaa. Kai me ollaan jonkinlainen uusi sukupolvi suomalaisia ja itse kukin vähän kaikkee muuta.”*

Näin kuvaa yksi mukana olleista nuorista omia kansalaisuuden kokemuksiaan. Näyttelyyn osallistuvilla nuorilla on jokaisella oma tarinansa. Yhteistä heille on se, että heidän vanhempansa ovat kotoisin Somaliasta ja että he ovat asuneet koko lapsuutensa tai osan siitä Suomessa.

Helsinki on heidän kotipaikkansa ja he tunnistavat kaupungin tai kaupunginosien kotipaikat omikseen. Silti nuoret kokevat itsensä joissakin tilanteissa ulkopuolisina. Tämä herättää kysymyksen: olemmeko suomalaisia, somalialaisia vai jotain siltä väliltä. Somalialainen elämäntapa on kuitenkin useimmille nuorista vieraampi kuin suomalainen.

Useimmat nuorista ovat asuneet tai vierailleet Suomen ulkopuolella ja kaikilla on sukulaisia eri puolilla maailmaa. Keskenään he puhuvat suomea, somalia ja englantia. Kansallisia rajoja ja kieliä ylittävät tilat, joihin nuoret osallistuvat esimerkiksi sukulaisverkostojen välityksellä, mahdollistavat eräänlaisen ”horisontaalisen kansalaisuuden” tai maailmankansalaisuuden kokemuksen.

Suomessa puhutaan paljon siitä, kuinka tärkeää kansalaisten olisi oppia ymmärtämään erilaisia kulttuurisia järjestyksiä ja sopeutua nopeasti muuttuvaan maailmaan. Useimmalle maahanmuuttajataustaiselle nuorelle nämä taidot muotoutuvat luontaisesti.

Taustastaan ja kokemuksistaan johtuen heillä on kykyä tunnistaa ja muuntaa kansalaisuuden käsitteellisiä rajoja ja tarkastella yhteiskuntaa tuoreista näkökulmista. Välitiloihin paikallistuessaan he osallistuvat kulttuurin ja etnisyyden uudelleenmäärittelyyn ja uudenlaisen suomalaisen kulttuuriperinnön tuottamiseen.

# KUTSU

**Näyttelyn avajaisiin**

## **”Mun silmin – Suomessa asuvien somalinuorten kuvakulmia maailmaan”**

**Torstaina 7.3.2013 klo 14.00**

**Siirtolaisuusinstituutti, 1 krs. näyttelytila (Eerikinkatu 34, 20100 Turku)**

Siirtolaisuusinstituutti julkaisi syksyllä somalinuorista kertovan kirjan *”Mun Stadi”*, jonka teemaa jatketaan nyt näyttelyn puitteissa. Mukana on isoon kokoon printattujen valokuvien ohella myös videoteoksia, sekä somalialaisten elämään liittyvää materiaalia.

**Ohjelma:**

**Tervetuloa**

**Siirtolaisuusinstituutin johtaja Ismo Söderling**

**Avaus**

**Kaupunginvaltuutettu Roda Hassan**

**Näyttelyn esittely**

**Taiteiden tohtori Helena Oikarinen-Jabai**



**TERVETULOAA!  
Vapaa pääsy**

Siirtolaisuusinstituutti, Eerikinkatu 34, 20100 Turku